



دفتر مقام معظم رهبری
www.lead.ir

La prière du vendredi à Téhéran, sous l'imamat de l'Honorable Ayatollah Khamenei - 19 /Jun/ 2009

Dans la splendeur de la prière du vendredi du Guide suprême et de la nation, Téhéran a respiré vendredi l'air embaumée du parfum exquis de la spiritualité et de l'appel à l'Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie. Aux sermons de la prière historique et unificatrice de ce vendredi à Téhéran, le Guide suprême de la Révolution islamique, l'Honorable Ayatollah Khamenei a jugé, lors des propos très importants, le rappel de Dieu, la confiance à l'assistance divine et la sérénité des facteurs essentiels qui ont permis la traversée glorieuse du peuple croyant iranien dans le tourbillon des événements qui ont jalonné son chemin durant ces trente dernières années. Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite brossé un tableau clair des différentes dimensions des rivalités électorales et des questions liées au scrutin. "La participation inédite et épique de la nation au scrutin du 22 khordad (12 juin) a mis en exergue la manifestation immense de la confiance, de l'espérance et de la dynamique nationales, elle a été un séisme politique pour les ennemis et une fête historique pour les amis de l'Iran et de la Révolution. Tous les 40 millions d'électeurs enthousiastes et lucides ont voté pour l'Imam, la Révolution et les martyrs. Et tous les quatre candidats appartiennent à l'Ordre islamique. Il incombe donc à tout un chacun de faire le suivi des questions, dans le cadre des lois qui sont très claires.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a évoqué, dans le second sermon de la prière du vendredi de Téhéran, ponctué par des slogans enthousiastes des fidèles, les différentes questions liées aux élections et à l'adresse de la nation, des candidats à la présidentielle et à l'élite, des activistes politiques ainsi qu'aux dirigeants de certains Etats arrogants occidentaux.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite tenu à rendre hommage à la nation avertie et croyante de l'Iran, avant de voir dans la présence de 40 millions d'électeurs au scrutin du 12 juin, un spectacle immense d' "esprit de responsabilité" et d'"esprit de participation". "L'épopée pleine d'effervescence proclamant la solidarité entière du peuple avec l'Ordre islamique et la participation record de 85% du peuple aux élections, traduisent la miséricorde et la mansuétude divines et l'intérêt tout particulier de l'Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie – à la nation iranienne et à l'Ordre de la République islamique.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique. Pour l'Honorable Ayatollah Khamenei, la présence emplie d'intelligence et d'enthousiaste des jeunes, partout dans le pays, au scrutin présidentiel, était la manifestation par excellence du prolongement de l'"engagement politique et du sens de responsabilité" de la première génération de la Révolution chez la jeune génération contemporaine. "Je m'incline en toute humilité et de la profondeur du cœur devant l'immensité de la nation iranienne et de nos jeunes.", a déclaré le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a ensuite évoqué les différences dans les tendances des gens qui ont voté pour les différents candidats à la présidentielle. "Au-delà de tous ces votes différents du peuple, se remarque avant tout le sens d'engagement collectif à préserver le pays et l'Ordre ; de sorte que la présence d'hommes et de femmes, de jeunes et de vieux ainsi que des différentes ethnies et de confessions, de citadins et de villageois, a déterminé une épopée mémorable qui est pour les ennemis de l'Iran et de la Révolution un séisme politique, pour les amis de la nation iranienne dans le monde entier une véritable fête historique.", a rappelé le Guide suprême de la Révolution islamique. Aux yeux de l'Honorable Ayatollah Khamenei, la participation de 40 millions d'électeurs au scrutin du 12 juin un mouvement général de la part de la nation pour exprimer sa fidélité à l'Imam, à la Révolution et aux martyrs. "L'Ordre islamique a pris, à travers ce mouvement grandiose, une nouvelle souffle pour poursuivre la voie du progrès et de la gloire, montrant aux malveillants de l'Ordre le sens



véritable de la démocratie religieuse", a-t-il ajouté. L'Honorable Ayatollah Khamenei a estimé la présence nationale, sur le fond de confiance, de liberté, d'espérance et de dynamique, aux élections, la réponse du peuple iranien aux campagnes partielles et tendancieuses de l'appareil médiatique des Arrogants. "La confiance de la nation à l'Ordre,, ce plus important capital de la République islamique, s'est une nouvelle manifestée dans les élections du 12 juin. Les ennemis de l'Islam et de l'Iran s'évertuent à semer le doute sur le scrutin pour ébranler cette confiance et en minant la participation populaire, ils cherchent à mettre en cause la légitimité de l'Ordre, et si un tel objectif funeste était réalisé, il ne serait comparable à aucun autre préjudice.", a mis en garde le Guide suprême de la Révolution islamique. Il a ensuite rappelé les campagnes propagandistes de ces derniers mois du front de l'Arrogance focalisées sur des fraudes électorales. "J'ai rappelé, dans le discours du 1^{er} farvardin (20 mars) à nos amis à l'intérieur du pays, de ne pas répéter les dires de l'ennemi sur la fraude, car les étrangers cherchent à mettre en question la confiance que l'Ordre a su obtenir à travers ses responsables et leurs bilans, durant ces trente années.", a déclaré le Guide suprême de la Révolution islamique. A ses yeux, les rivalités entre les candidats, durant les campagnes électorales, notamment les débats télévisés transparents et explicites ont été totalement libres et sérieuses. Les rivalités serrées des quatre candidats à la présidentielle représentaient la concurrence entre les courants appartenant à l'Ordre islamique mais les médias liés aux sionistes abjects cherchent, en montant de toute pièces des mensonges à suggérer que ces rivalités étaient des discussions entre les opposants et les partisans de l'Ordre.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite rappelé qu'il connaissait de près les quatre candidats à la présidentielle. "L'un des candidats est l'actuel président, qui s'est entièrement adonné au peuple, à qui on a pleinement confiance; un autre a été huit ans Premier ministre de mon gouvernement à l'époque où j'étais président, un autre était un commandant du Corps des Gardiens et un des principaux commandants de la Défense sacrée, et enfin l'autre candidat a dirigé pour deux mandats durant le parlement. Ceci étant, tous ces messieurs étaient des éléments de l'Ordre et lui appartiennent. Leur concurrence, contrairement à ce que suggèrent les médias sionistes, américains et britanniques à travers leur campagne abjecte, est une rivalité à l'intérieur de l'Ordre. "Les divergences de vue, les divergences de vision sont dans le cadre de l'Ordre. Certes, je considère certaines personnes plus appropriées pour rendre service au peuple. Mais je n'ai rien dit à ce sujet au peuple; et il n'était pas nécessaire que le peuple agit sur cette base puisque les élections appartiennent au peuple et c'est le peuple qui en déterminera les résultats.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique en allusion aux divergences de vue des quatre candidats. L'Honorable Ayatollah Khamenei a jugé une initiative importante et intéressante, les débats télévisés. "Les débats télévisés transparents, sérieux et sans ambages ont déjoué les campagnes des étrangers qui cherchaient à suggérer que les rivalités électorales n'étaient pas réelles.", a réitéré le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a estimé la transparence des débats forçant les individus à se défendre face à la vague déferlante des critiques mettant au grand jour la position des individus et des groupes comme des points positifs des débats. "Le peuple en suivant les débats télévisés et les plates-formes électorales des candidats ont pu juger et compris que l'Ordre islamique n'avait rien à cacher et qu'il accordait dans le sens littéral du mot au peuple le choix d'élire en toute conscience.", a-t-il réitéré. "Certes, l'un des facteurs qui a fait augmenter de dix millions de voix par rapport aux précédentes élections, est la participation intellectuelle du peuple au scrutin, ce qui a fait que le peuple se rende sur la scène des élections. Ceci dit, les débats télévisés représentent sous cet angle une initiative appropriée.", a argué le Guide suprême de la Révolution islamique qualifiant de nécessaire la pérennité des débats au niveau de direction. "Il faut les continuer en supprimant les défauts et en compensant les carences afin que le peuple voit comment ses responsables sont critiqués et comment ils répondent aux critiques.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique. "Malheureusement certains débats avaient un aspect destructeur, tendant à assombrir les services rendus par l'actuel gouvernement, ce qui conduisant à minimiser le bilan des gouvernements précédents, suscitant de stress et d'angoisse parmi les partisans des candidats.", a déploré le Guide suprême de la Révolution islamique. A ses yeux, toutes les deux parties y étaient fautives. "On portait, d'une part, au président légitime du pays, les plus honteuses offenses et accusations et en divulguant des bilans factices, on qualifiait le président qui prend ses assises dans la vox populi, de menteur et de superstitieux, foulant ainsi au pied l'éthique, la loi et la justice, tandis que l'autre partie par des démarches similaires, cherchait à estomper le bilan brillant de trente de Révolution, à mettre en question des personnalités qui



s'étaient entièrement consacrées à l'Ordre, et à avancer des accusations qui n'ont pas été approuvées par la justice.", a renchérit le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a critiqué le débat avancé sur la corruption financière des proches de MM. Hachémi Rafsanjani et Nateq Nouri. "Certes, personne n'a accusé ces messieurs de malversation mais quiconque a des prétentions contre leurs proches ne devra pas les exprimer dans les médias avant que cela ne soit démontré par des procédés légaux, car de telles démarches sèment dans la société notamment chez les jeunes de suggestions erronées.", a recommandé le Guide suprême de la Révolution islamique. L'Honorable Ayatollah Khamenei a ensuite rappelé qu'il connaissait de près depuis 50 ans M. Hachémi Rafsanjani, ses services rendus à l'Ordre et à la Révolution. "A l'époque de la lutte contre le régime despotique du Chah, M. Hachémi Rafsanjani était un des piliers du mouvement et à la période post-révolutionnaire, il a été un des compagnons les plus efficaces de l'Imam et même, il s'est trouvé à maintes reprises au seuil de la mort en martyr, d'autant plus qu'après le décès de l'Imam jusqu'aujourd'hui, il a été aux côtés du leadership." a rappelé le Guide suprême de la Révolution islamique avant d'ajouter : Avant l'avènement de la Révolution M. Hachémi avait consacré ses biens à la lutte et durant ces trente dernières années, il a assumé de nombreuses responsabilités, et aux niveaux les plus cruciaux il s'est entièrement voué à la Révolution et à l'Ordre, mais il ne s'est jamais enrichi via la Révolution. Il faut que le peuple soit conscient de telle vérité. Le Guide suprême de la Révolution islamique a en même temps évoqué ses divergences de vue, certes naturelles, avec M. Hachémi Rafsanjani dans différents cas. "Ces divergences de vue sont naturelles, le peuple ne doit pas s'imaginer d'autre chose.", a-t-il réitéré. "Il y a depuis 2005 de nombreuses divergences de vue entre le président et M. Hachémi à propos des questions étrangères, la modalité d'appliquer l'équité sociale, et certains d'autres questions culturelles. Le point de vue du président est certes plus proche du mien.", a déclaré le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a aussi considéré M. Nateq Nouri comme une des personnalités vouées à la Révolution. "Il n'y a aucun doute à l'attachement de M. Nateq à l'Ordre et à la Révolution.", a ajouté l'Honorable Ayatollah Khamenei avant de rappeler qu'il avait tenu à souligner l'impératif d'éliminer les préjudices des débats télévisés. "Après le débat télévisé, je les ai dits au président car j'étais sûr qu'il en prenait compte.", a renchérit le Guide suprême de la Révolution islamique qui a ensuite évoqué la position de l'Ordre qui a fait son credo la lutte contre la corruption financière. "S'il n'y avait pas de corruption économique dans le pays, la lettre à huit clauses ne serait pas envoyée aux chefs des trois pouvoirs. Mais, il n'y a nul doute que la République islamique est un des plus sains ordres dans le monde et il ne faut pas en se référant aux centres sionistes d'accuser le pays de corruption et mettre en cause sans preuve, les responsables et des personnalités.", a rappelé le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a ensuite fait un résumé de cette partie de ses propos: Le cher peuple iranien a créé le 12 juin une épopée historique et universelle mais certains des ennemis cherchent à muter cette victoire absolue de l'Ordre en un échec national. En mettant en cause les élections, ils cherchent à ne pas permettre que ce record soit enregistré au nom du peuple, or, c'est peine perdue, cela a indubitablement été enregistré et on ne peut pas changer cette réalité.

Le Guide suprême de la Révolution islamique s'est ensuite adressé au peuple : Tous ceux qui ont voté pour l'un des quatre candidats se trouvent au sein du front de la Révolution et appartiennent à l'Ordre. *Dieu le veuille*, ils bénéficieront de la rétribution divine; c'est pour cette même raison qu'il faut dire que la ligne de la Révolution a 40 millions de votes et non pas 24,5 millions qui reviennent au président élu.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a souligné que le peuple a certes confiance mais que certains partisans des candidats soient aussi sûrs et certains que l'Ordre de la République islamique ne trahira pas la vox populi d'autant plus que les mécanismes légaux du pays ne permettent pas de fraudes électorales voire une fraude de 11 millions de voix. "En même temps, il a été rappelé au Conseil des Gardiens de la Constitution de vérifier les documents présentés par ceux qui doutent et s'il y a des cas qui nécessitent un recomptage des urnes, que cela s'accomplisse en présence des représentants des candidats.", a ajouté le



Guide suprême de la Révolution islamique pour qui les voies légales sont l'unique voie pour examiner les ambiguïtés. "Je ne tolérerai pas les innovations illégitimes. Si aujourd'hui, ces cadres légaux étaient brisés, les futures élections n'en seraient pas épargnées.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique, avant d'évoquer l'exhaustivité de la loi qui est consacrée aux plaintes électorales. "La loi qui a donné aux candidats le droit de porter plainte et de superviser les élections, a aussi déterminé les voies censées examiner les plaintes. Tout doit passer par un processus juste et légal.", a déclaré le Guide suprême de la Révolution islamique.

L'Honorable Ayatollah Khamenei a ensuite interpellé les politiciens, les candidats, les protagonistes des partis et des courants politiques. "Aujourd'hui, nous vivons des moments historiques cruciaux, un regard à la situation du monde, du Moyen-Orient, des pays voisins ainsi qu'à la situation économique mondiale, montrera que nous nous trouverons dans une conjoncture historique. Par conséquent, il incombe à tout un chacun de rester vigilants et avertis dans cette conjoncture historique et de ne pas commettre d'erreur.", a recommandé le Guide suprême de la Révolution islamique avant d'ajouter que le peuple avait entièrement et dûment rempli son devoir. "Les politiciens et ceux qui sont d'une manière ou autre une référence pour l'opinion publique devront être très vigilants dans leur verbe et leur acte. Car un zeste d'extrémisme de leur part, l'ampleur de l'extrémisme chez le peuple arrivera à des phases critiques et dangereuses. De sorte qu'ils ne parviendront pas à le contrôler.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique. "Si l'élite politique cherche à fouler au pied la loi, sciemment ou inconsciemment, elle sera responsable des sangs qui seront versés, des violences et du chaos.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique avant d'ajouter: je conseille à tous ses amis anciens et aux frères de faire preuve de retenue et d'être conscients de ces mains des ennemis et de ces loups affamés qui sont à l'affût et qui ont écarté au fil du temps, leur masque de diplomatie.

"Que ces messieurs réfléchissent à la responsabilité de leur acte chez la cour divine. "O frères, rappelez-vous dutestament de l'Imam qui avait souligné que seule la loi devra toujours régler les problèmes.", a martelé le Guide suprême de la Révolution islamique, pour qui le règlement de toutes les divergences aux urnes est la philosophie des élections. "Les élections visent à montrer que le peuple s'exprime à travers les urnes et non pas sur les trottoirs.", a ponctué le Guide suprême de la Révolution islamique. "Si au terme de chaque scrutin, ceux qui l'ont perdu, se rassemblent dans la rue et en contre-partie, ceux qui ont gagné, font descendre leurs partisans dans les rues, alors pourquoi on tient des élections. D'autant plus quelle est la faute des gens dont le quotidien est paralysé en raison de telles démarches.", s'est interrogé le Guide suprême de la Révolution islamique, pour qui ces rassemblement constituent la meilleure couverture pour les terroristes et des préjudices terroristes. "Si un acte terroriste s'effectue dans ces rassemblements, qui en serait responsable? A qui revient la responsabilité des personnes, des civiles et des bassijis, qui ont ces jours-ci perdu leur vie? Qui en répondra?", s'est demandé le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a vivement dénoncé certains événements qui ont eu lieu dans le campus de l'Université de Téhéran. "Qu'on se rende au campus de l'Université et qu'on prend d'assaut des étudiants croyants et cela avec le slogan du leadership, blessent vraiment le cœur.", a déploré le Guide suprême de la Révolution islamique, pour qui le bras de fer dans les rues est de mettre au défi le principe des élections et la démocratie. "J'appelle tout le monde de mettre fin à cette méthode erronée, et s'ils n'en finissent pas, ils en seront responsables des conséquences.", a ponctué l'Honorable Ayatollah Khamenei avant d'ajouter: Que certains sachent que par de telles démarches sur les trottoirs, ils ne pourront pas créer un levier de pression sur l'Ordre et contraindre les responsables de se plier devant leurs diktats, puisque tolérer sous pressions des revendications illégitimes est le début d'une sorte de dictature. De tels calculs sont erronés, s'ils aboutissent à des impacts, cela reviendra directement aux protagonistes en coulisse et si cela s'avère nécessaire le peuple en sera mis au courant au temps opportun.



Il a ensuite appelé tous les amis et frères à l'entente et au respect de loi. "La voie de la loi et le sentier d'affection sont ouverts, j'espère que tout le monde avance sur ce chemin et célèbre la fête de la victoire de 40 millions de voix du peuple aux élections. Et qu'on ne permette pas à l'ennemi de perturber cette fête.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a en même temps mis en garde que s'il y a des individus qui opteraient pour d'autres voies, j'interviendrai alors et je parlerai plus ouvertement avec le peuple.

Toujours au sujet des élections, l'Honorable Ayatollah Khamenei a évoqué la prise de position de certains pays européens et américains. "Avant les élections, les médias de l'Occident et leurs hommes d'Etats cherchaient à semer le doute au sujet des élections et préparer le terrain à estomper la présence du peuple mais la présence immense de 40 millions de personnes aux urnes les a choqués et leur a fait comprendre qu'un nouveau chapitre est ouvert dans les questions liées à la République islamique d'Iran; et ils n'ont d'autre choix que de l'admettre.

En allusion aux protestations et aux problèmes qui ont émaillé les élections, le Guide suprême de la Révolution islamique a ajouté: " Dans de telles conditions, certaines autorités occidentales ont saisi l'occasion pour changer de ton et au fur et à mesure, elles ont été démasquées.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique. "Au début de la semaine, certains chefs d'Etat et de gouvernement et de ministres des Affaires étrangères occidentaux ont pris position, ont manifesté leur animosité contre l'Ordre islamique et le plus abject a été le gouvernement britannique.", a martelé le Guide suprême de la Révolution islamique. En référence aux déclarations faites par certaines autorités américaines qui avaient dit qu'ils s'attendaient à de tels jours où le peuple descend dans les rues, le Guide suprême de la Révolution islamique a déclaré: de tels propos interviennent dans un moment où on rédige de leur côté des lettres pour exprimer leur intérêt à établir des relations et leur respect envers la République islamique. Croire en lequel geste? "Simultanément, à l'intérieur du pays, les pions de ces éléments étrangers ont passé à l'acte et la ligne de destruction, d'incendie, de pillage des biens publics et des gens a commencé; certes de tels actes n'a aucun rapport avec le peuple et les partisans des candidats mais sont liés aux malveillants et à leurs sbires et aux vassaux des services d'espionnage occidentaux et sionistes.", a fait remarquer le Guide suprême de la Révolution islamique. "Une telle situation a rendu avide les ennemis et ils se sont imaginés qu'ils pourront lancer, avec quelque dizaines de millions de dollars, comme dans de petits pays, une révolution en velours en Iran. Or, le problème essentiel des ennemis est qu'ils sont ignorants et qu'ils n'ont pas encore connu la nation iranienne.", a réitéré le Guide suprême de la Révolution islamique. "Ce qui est plus abject, était la préoccupation des autorités américaines envers les droits de l'homme du peuple iranien mais ceux qui ont engendré en Afghanistan et en Irak de tels crimes et exactions et qui soutiennent financièrement et politiquement le régime sioniste, comment peuvent-ils parler des droits de l'homme?", s'est interrogé le Guide suprême de la Révolution islamique avant de rappeler la démarche entreprise par le gouvernement Clinton en massacrant plus de 80 personnes liées à la secte davidienne. "Vous qui avaient brûlé vif plus de 80 femmes, hommes et enfants, comprenez-vous en fait ce que sont les droits de l'homme?", a demandé le Guide suprême de la Révolution islamique, pour qui la République islamique est le héraut des droits de l'homme et de la défense de l'opprimé, et elle n'avait pas besoin des conseils des Occidentaux. "Si les responsables et les politiciens occidentaux avaient un minimum de pudeur, ils auraient renoncé à de telles démarches.", a-t-il constaté.

Au terme du second sermon de la prière du vendredi de Téhéran, l'Ayatollah Khamenei s'est adressé au vénéré Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie - : O notre maître et seigneur, nous avons accompli le nécessaire et nous ferons ce que nous avons à faire. Ma vie n'importe guère, mon corps est faible et le peu d'honneurs que j'ai reçus, c'est à vous que je dois. Je mettrai tout



cela dans ma main et je le sacrifiera à l'autel de la Révolution et de l'Islam. Nous poursuivrons cette voie avec force et vous, vous les véritables tenants de cette Révolution et de du pays, priez pour nous.

Au premier sermon de la prière du vendredi de Téhéran, le Guide suprême de la Révolution islamique a évoqué le rôle du rappel du Seigneur et de la foi en Dieu pour combler de féliciter l'âme des croyants: Face aux événements différents qui sèment le trouble et l'angoisse, réfugiez-vous dans le rappel et l'invocation du Seigneur, ayez confiance aux promesses divines. Dans ce cas, Dieu le Très Haut comblera le cœur des croyants de félicité, cette sérénité et quiétude renforcera le cœur et rendra plus résolu les croyants.

En référence aux différents événements qui ont jalonné le parcours de la Révolution depuis son avènement, le Guide suprême de la Révolution islamique a déclaré: Chacun de ses événements et de ces tempêtes pourront déstabiliser tout une nation mais ce vaisseau solide, qui s'appuie sur la foi et la ferme volonté du peuple croyant, suit son chemin sans inquiétude, ce qui traduit la clémence et la miséricorde divines. Pour l'honorable Ayatollah Khamenei, la vanité et la négligence de la foi en Dieu mettra fin à la clémence divine. "Il faut être vigilant afin que les passions politiques qui sont naturelles dans un pays, ne nous dérivent pas du rappel de Dieu et de l'objectif principal.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a ensuite tenu à rappeler aux jeunes la foi en Dieu et la spiritualité pour saisir les occasions spirituelles. "La lune de rajab est proche, saisissons l'opportunité que représente les prières et invocations de ce mois qui sont une source intarissable de connaissance.", a conseillé le Guide suprême de la Révolution islamique.